

Justerbar bæreramme



Designpolicy og copyright

® og ™ er varemerker for selskapene i Arjo-gruppen.

© Arjo 2020.

Vår policy er å drive en kontinuerlig produktutvikling, og vi forbeholder oss derfor retten til å endre design uten forutgående varsel.

Innholdet i denne publikasjonen må ikke kopieres, verken i sin helhet eller delvis, uten samtykke fra Arjo.

Innholdsfortegnelse

| | |
|---|-----------|
| Generelle opplysninger | 4 |
| Forord | 4 |
| Service og støtte | 4 |
| Informasjon om produsenten..... | 4 |
| Definisjoner som benyttes i denne håndboken: | 5 |
| Bruksformål | 5 |
| Levetid | 5 |
| Identifikasjon av utstyret..... | 5 |
| Kontrollere innholdet i emballasjen | 5 |
| Bruk av denne bruksanvisningen | 5 |
| Symboler som benyttes | 6 |
| Sikkerhetsinstrukser | 7 |
| Generelle instruksjoner | 7 |
| Sikker arbeidsbelastning | 7 |
| Viktige sikkerhetsforskrifter | 7 |
| Varselmerker på utstyret | 8 |
| Delebetegnelse | 9 |
| Justerbar bæreramme..... | 9 |
| Seil | 10 |
| Kompatible seil | 10 |
| Bruke den justerbare bærerammen | 11 |
| Bæreramme | 11 |
| Montering på Maxi Sky 2..... | 11 |
| Montering på Maxi Sky 600 | 11 |
| Justere bærerammen..... | 11 |
| Forflytte en pasient i ryggeie med den myke båren | 12 |
| Forflytte en pasient i ryggeie med Arjo rembåre | 14 |
| Pleie og vedlikehold | 15 |
| Tekniske spesifikasjoner | 16 |
| Justerbar bæreramme, dimensjoner | 16 |

Generelle opplysninger

Takk for at du kjøpte den justerbare bårerammen fra Arjo.

Vi streber etter å tilfredsstille dine behov, og tilby deg de beste produktene som er å få på markedet, sammen med en opplæring som gjør at helsepersonellet får størst mulig nytte av Arjos produkter.

Les denne håndboken nøye og ta kontakt med oss hvis du har spørsmål om bruk og vedlikehold av ditt Arjo-utstyr.

Forord

Les denne hele bruksanvisningen før du tar i bruk din Justerbare båreramme. Informasjonen i denne håndboken er viktig for riktig bruk og vedlikehold av utstyret, og den vil hjelpe deg med å beskytte produktet og sikre at utstyret fungerer tilfredsstillende. Løfting og forflytning av personer representerer alltid en mulig fare. Noen av opplysningene i denne håndboken er viktige for din egen sikkerhet, og du må derfor lese og forstå dem for å unngå skader. Arjo anbefaler på det sterkeste å bare benytte originaldeler fra Arjo på utstyr og andre innretninger levert av Arjo, for å hindre at det skjer skader som følge av bruk av uoriginale deler.

Videre kan uautoriserte modifikasjoner på Arjo-utstyr påvirke utstyrets sikkerhet. Arjo kan ikke holdes ansvarlig for ulykker, hendelser eller mangelfull funksjonalitet som oppstår som følge av ulovlig endring av produktene.

Hvis det oppstår en alvorlig hendelse i forbindelse med dette medisinske utstyret, som påvirker brukeren eller pasienten, skal brukeren eller pasienten rapportere den alvorlige hendelsen til produsenten eller distributøren av det medisinske utstyret. I EU skal brukeren også rapportere den alvorlige hendelsen til kontrollorganet i det landet der de befinner seg.

Service og støtte

Rutinemessig service på din Justerbare båreramme må utføres av kvalifisert servicepersonell. Dette vil sikre at produktet fungerer bra og er sikkert. Se avsnittet «*Stell og vedlikehold*» i denne håndboken.

Trenger du flere opplysninger, ber vi deg kontakte din lokale Arjo-forhandler, som kan tilby et omfattende støtte- og serviceprogram som gjør produktet forsvarlig og driftssikkert i lang tid. Kontakt din lokale forhandler hvis du trenger reservedeler.

Ekstra eksemplarer av denne håndboken kan kjøpes fra din lokale Arjo-forhandler. Oppgi *bruksanvisningens* produktnummer (se forsiden) ved bestilling.

Informasjon om produsenten

Dette produktet er fremstilt av:
ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö
SWEDEN

Generelle opplysninger

Definisjoner som benyttes i denne håndboken:

ADVARSEL:

Dette symbolet betyr: Manglende forståelse og overholdelse av denne anvisningen kan føre til at du skader deg selv eller andre.

FORSIKTIG:

Dette symbolet betyr: Hvis disse anvisningene ikke følges, kan det medføre skade på produktet.

MERK:

Dette symbolet betyr: Viktige opplysninger om riktig bruk av utstyret.

Bruksformål

Den justerbare bårerammen er beregnet for å løfte pasienter med Maxi Sky 600 eller Maxi Sky 2 i sykehus, langtidspleie, pleiehjem og hjemmepleie, inkludert private hjem. Forflytning av pasienter skjer under tilsyn av en pleier med behørig opplæring, i overensstemmelse med anvisningene som er gitt i denne håndboken. All annen bruk må unngås. Utstyret må kun brukes til de oppgavene som er angitt.

Levetid

Utstyret er konstruert og testet for ti (10) års levetid, forutsatt at det gjennomgår forebyggende vedlikehold som angitt i avsnittet «Stell og vedlikehold» i heisens bruksanvisning.

ADVARSEL: Produsenten kan ikke garantere full sikkerhet for takheiser og tilbehør som har overskredet forventet levetid.

Utstyrets levetid samsvarer nøyaktig med forsvarlig driftstid før det krever full overhaling. Rammens alder, brukshyppighet (antall forflytninger per dag), pasientens vekt og vedlikeholdshyppighet er faktorer som har innvirkning på levetiden til den justerbare bårerammen. En forflytning defineres som flytting av en pasient fra et punkt til et annet. En forflytningssyklus omfatter en løfte- og en senkeoperasjon.

Forventet levetid for stoffseil og stoffbærer er omtrent to år fra innkjøpsdatoen. Denne forventede levetiden gjelder bare hvis seilene og bårene er rengjort, vedlikeholdt og kontrollert i overensstemmelse med *bruksanvisningen* og «Plan for forebyggende vedlikehold».

Identifikasjon av utstyret

Enhetens identifikasjonsnummer (spesifikasjon, modell, serienummer) er angitt på en sølvfarget etikett som er festet på den nedre delen av bårerammen.

Kontrollere innholdet i emballasjen

Når du mottar utstyret, må du kontrollere det mot pakkseddelen for å påse at det er komplett. Inspiser også utstyret med tanke på transportskader. Finner du en skade, må du umiddelbart varsle fraktselskapet og melde et krav. Gi din lokale Arjo-forhandler fullstendige opplysninger om skadeerstatningskrav eller feil i forbindelse med transport. Oppgi alle identifikasjonsnumre og gruppedenumre (hvis aktuelt) sammen med en fullstendig beskrivelse av de skadede delene.

Bruk av denne bruksanvisningen

ADVARSEL: Ikke forsøk å bruke utstyret uten at du har forstått opplysningene i denne håndboken fullt ut.

For å sikre forsvarlig bruk av den justerbare bårerammen må du lese hele bruksanvisningen nøye, og særlig avsnittet «Sikkerhetsinstruksjoner», før utstyret monteres, brukes eller vedlikeholdes.

Hvis noe er uklart, må du kontakte din lokale Arjo-forhandler for å få nærmere opplysninger. Manglende overholdelse av advarslene i denne håndboken kan medføre skade.

Oppbevar denne bruksanvisningen sammen med bårerammen, og slå opp i den ved behov. Sørg for at alle som betjener løfteren regelmessig får opplæring i bruken i samsvar med denne håndboken.

Generelle opplysninger

Symboler som benyttes








| Symbol | Nøkkel til symboler |
|---|--|
|  | Dette symbolet er ledsaget av en dato som angir produksjonsdatoen og produsentens adresse. |
|  | CE-merking som indikerer samsvar med den harmoniserte lovgivning i Det europeiske fellesskap. |
|  | Dette symbolet er ledsaget av produsentens katalognummer. |
|  | Dette symbolet er ledsaget av produsentens serienummer. |
|  | Dette symbolet henviser til <i>Bruksanvisningen</i> . |
|  | Dette symbolet betyr «NB! Se bruksanvisningen». |
|  | Angir at produktet er et medisinsk utstyr i henhold til EU-regulering 2017/745 for medisinsk utstyr. |

Fig. 1

Sikkerhetsinstruksjoner

Utstyret må brukes i samsvar med disse sikkerhetsinstruksene.

Alle som bruker utstyret må også ha lest og forstått instruksjonene i denne bruksanvisningen.

Hvis det er noe du er usikker på, ber vi deg kontakte din lokale Arjo -forhandler.

Generelle instruksjoner

Oppbevar disse sikkerhetsinstruksene sammen med bærerammen til enhver tid.

Les bruksanvisningen i denne håndboken før du installerer, bruker eller utfører service på dette utstyret.

ADVARSEL: Justerbar bæreramme er kun beregnet for forflytning av pasienter. Ikke bruk bærerammen til noe annet formål.

ADVARSEL: Legg alltid seilet rundt pasienten i henhold til vedlagte anvisninger. Ellers kan det medføre skade på deg selv eller andre.

Sikker arbeidsbelastning

justerbar bæreramme er konstruert med en løftekapasitet på 272 kg (600 lb).

ADVARSEL: justerbar bæreramme er beregnet på pasienter med en vekt som ligger innenfor en angitt sikker arbeidsbelastning. Ikke forsøk å løfte mer enn den angitte maksimalvekten på:

- **skinnesystemet,**
- **heisen;**
- **justerbar bæreramme;**
- **tilbehøret,**
- **seilet.**

Viktige sikkerhetsforskrifter

Påse alltid at:

- Utstyret brukes av personale med behørig opplæring.
- Skinneinstallasjonen tåler samme belastning som bærerammen og heisen.
- En kvalifisert fagperson foretar en vurdering før det gjøres forsøk på å forflytte pasienten.
- Du er forberedt før du forsøker å forflytte en pasient.
- En kvalifisert fagperson vurderer om en pasient som er koblet til elektroder, katetre eller annet medisinsk utstyr, er i stand til å bli forflyttet.
- Kraftige støt under transporten unngås.
- Bærerammen og seilet som benyttes, er beregnet på bruk sammen med heisen og tåler vekten av pasienten.
- Seilet ikke er skadet, istykkerrevet eller frynset.
- Fremgangsmåtene for løfting som er beskrevet i denne bruksanvisningen, blir fulgt.

Sikkerhetsinstruksjer

- Alle sikkerhetsfunksjoner skal bare brukes i overensstemmelse med reglene som er angitt i denne bruksanvisningen. Bruk aldri makt på knappene på den justerbare bårerammen.
- Remmene til seilet er i god stand og ordentlig festet.
- Eventuelle merkelapper med advarsler eller anvisninger som ikke er lett leselige, er skiftet ut.
- Den relative luftfuktigheten på oppbevaringsstedet må være mellom 10 % og 90 % hvis den justerbare bårerammen settes vekk når den ikke er i bruk.
- Omgivelsestemperaturen der den justerbare bårerammen oppbevares, skal være mellom -40 °C og 70 °C (-40 °F og 158 °F).

Varselmerker på utstyret

- Kontroller alle merkelapper med advarsler på utstyret. Bestill og skift ut alle merkelapper som ikke er lett leselige.

Justerbar båramerme

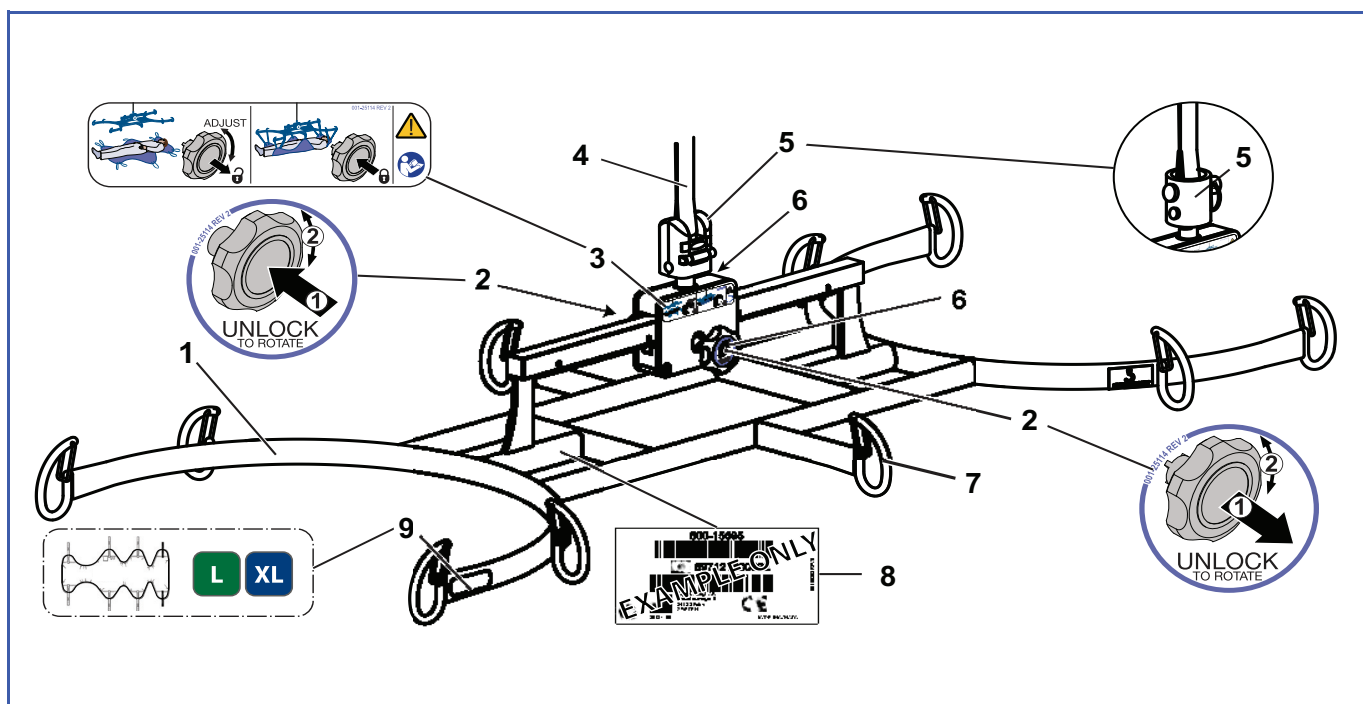


Fig. 2

Beskrivelse

- | | |
|--|---|
| 1) Justerbar båramerme | 6) Justeringsknapper (2x) |
| 2) Etikett for justering av tyngdepunkt | 7) Festekroker for båre (10x) |
| 3) Etikett for justering av tyngdepunkt | 8) Produktetikett (Maxi Sky 2 eller Maxi Sky 600) |
| 4) Rem | 9) Etikett for seilstørrelse |
| 5) Hurtigkobling (for Maxi Sky 2) eller koblingsrør (for Maxi Sky 600) | |

Seil

Kompatible seil

Den myke båren er ment for bruk med den justerbare bårerammen, og leveres i to størrelser, stor og ekstra stor. Den leveres både i ren polyester og polyesternetting, som kan vaskes. Begge typene fås med eller uten hull for toalettsete.

Arjo rebåre er også konstruert for bruk med den justerbare bårerammen. Se i bruksanvisningen for rebåren for fullstendige sikkerhets - og bruksanvisninger.

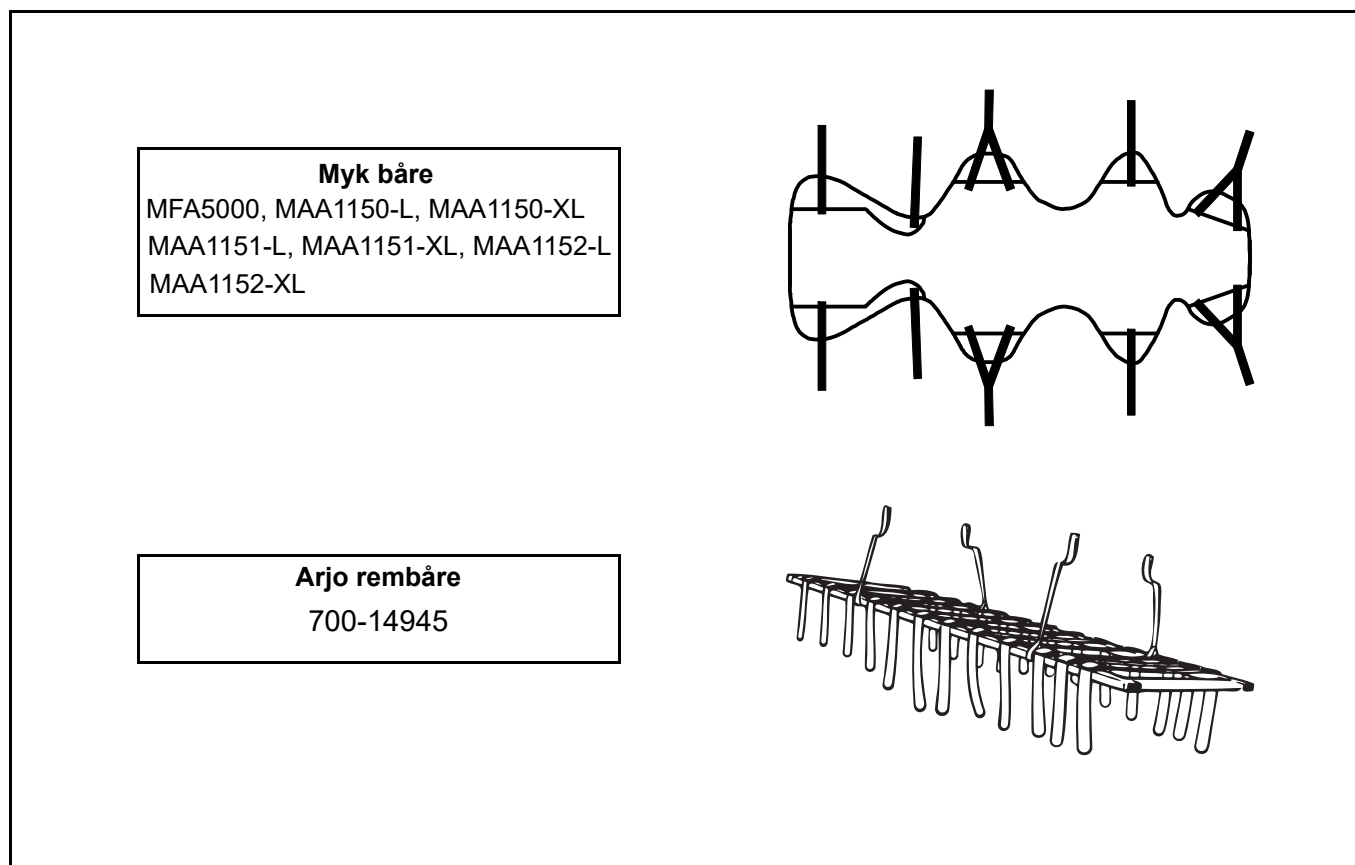


Fig. 3

Bruke den justerbare bærerammen

Bæreramme

Den justerbare bærerammen kan festes til Maxi Sky 600 eller Maxi Sky 2 på samme måte som løftebøylen.

Montering på Maxi Sky 2

Bærerammen er utstyrt med et feste som gjør at pleieren kan bytte den med noen få håndgrep uten bruk av verktøy.

ADVARSEL: Bærerammer må bare monteres av en person som har opplæring i dette. Før bruk må du alltid kontrollere at remmen er festet forsvarlig og at låsehaken er lukket.

- 1) Senk løftebøylen ned på en egnet støtte.
- 2) Åpne låsehaken som holder remmen på plass, ved å trykke den innover (se Fig. 4 A).
- 3) Drei remmen mot låsehaken (se Fig. 4 B).
- 4) Trekk remmen ut av festet (se Fig. 4 C).

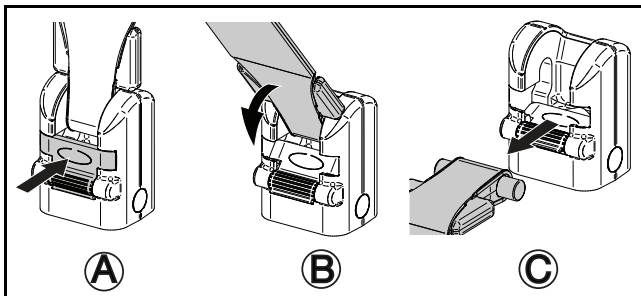


Fig. 4

- 5) Sett bærerammens rem med tappen inn i hurtigkoblingen ved å trykke den inn (se Fig. 5 A).
- 6) Drei remmen oppover (se Fig. 5 B).
- 7) Kontroller at låsehaken er lukket (se Fig. 5 C).

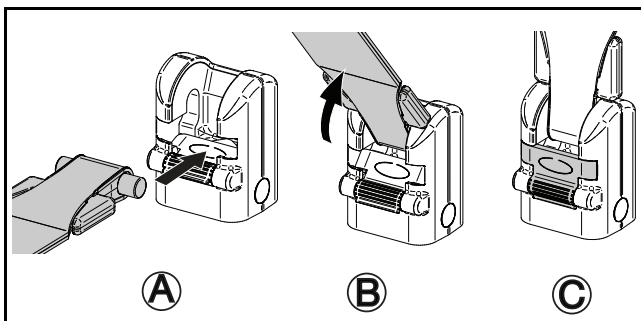


Fig. 5

MERK: Se trinn 1–4 for å fjerne bærerammen.

Montering på Maxi Sky 600

- 1) Senk løftebøylen ned på en egnet støtte.
- 2) Fjern rempinnen i løftebøylens dreierør ved å løsne klemmen på sikkerhetsringen og dra den ut.
- 3) Fest bærerammen på heisremmen ved å utføre prosedyren over i omvendt rekkefølge.

ADVARSEL: Pass også på at bærerammen er riktig festet til takheisen (se Fig. 6).

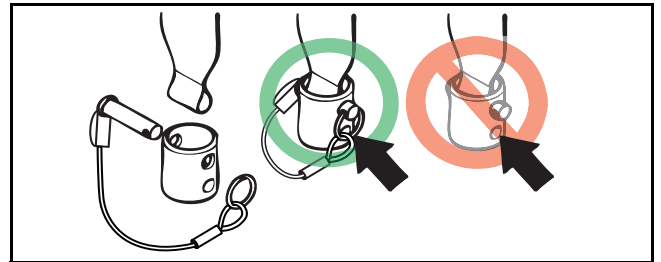


Fig. 6

MERK: Se trinn 1 og 2 for å fjerne bærerammen.

Justere bærerammen

- 1) Når den justerbare bærerammen er godt festet og klar til bruk, skal den løftes opp fra støtten.
- 2) Juster rammen slik at den henger vannrett før du flytter den inntil pasienten.

ADVARSEL: Rammen kan bare justeres når det ikke er belastning på den, som vist på etiketten på rammen (se Fig. 7).

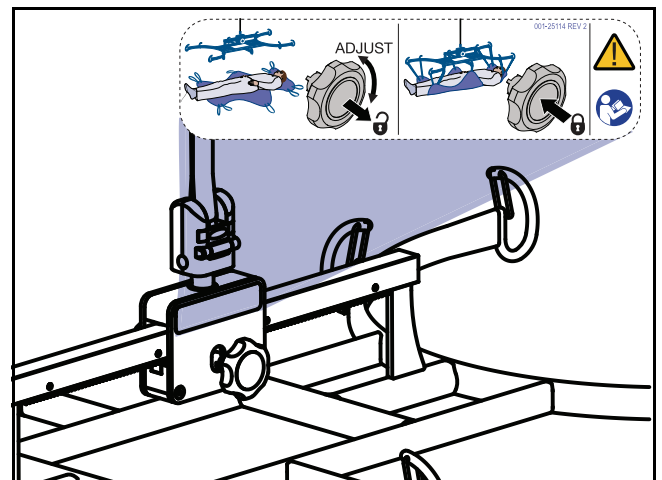


Fig. 7

Bruke den justerbare bærerammen

- 3) Bærerammen justeres ved å trekke ut eller skyve inn knappene (avhengig av hvilken som er valgt) mot fjærpress for å feste dem (se Fig. 8) før rotering (se Fig. 9).

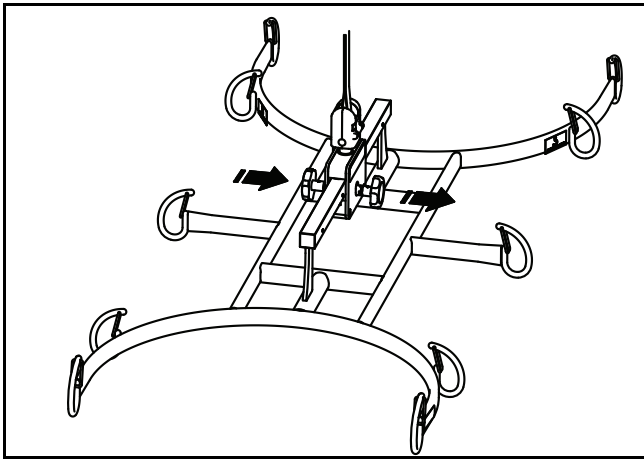


Fig. 8

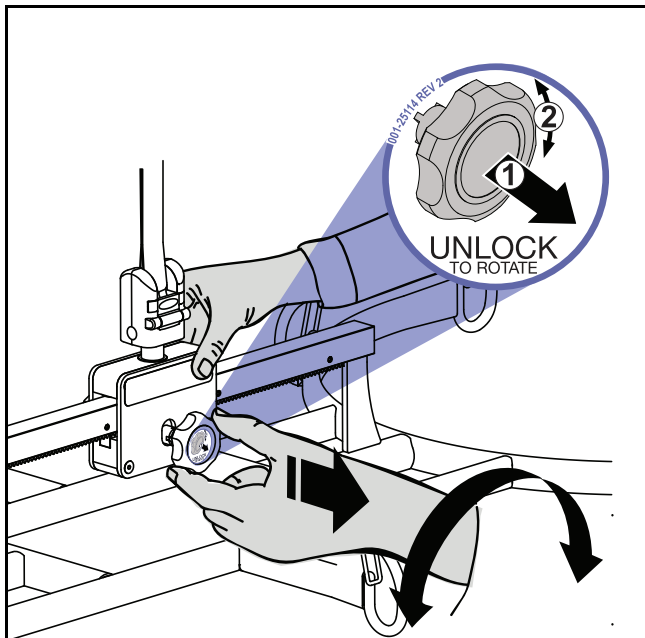


Fig. 9

- 4) Drei på en av knappene for å flytte støttebrakettene mot den tyngste enden (peker nedover) av bærerammen slik at bærerammen henger vannrett (se Fig. 10).

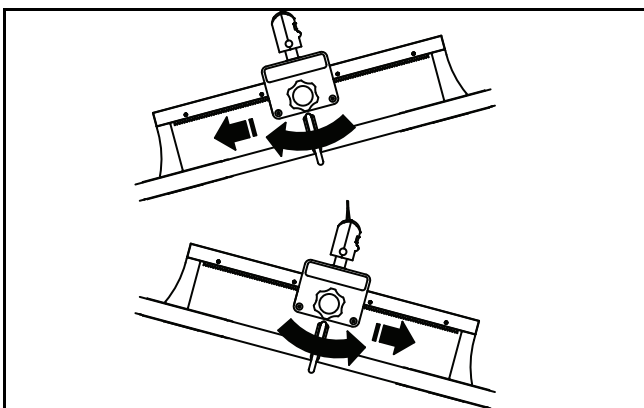


Fig. 10

Forflytte en pasient i ryngleie med den myke båren

ADVARSEL: Bruk kun mykbåreseil fra Arjo. Ikke bruk andre typer mykebåreseil med den justerbare bærerammen.

FORSIKTIG: Før den myke båren kan brukes sammen med Maxi Sky 2 eller Maxi Sky 600 takheis, må du kontrollere at remmene er festet forsvarlig til bærerammen.

- 1) Finn hodedelen til den myke båren. Se etter en merkelapp som er sydd fast i enden av hodedelen.
- 2) Plasser mykbåreseilet ved å rulle pasienten over på siden. Påse at den øvre delen av seilet er under pasientens hode og den øvre kanten av seilet på høyde med toppen av hodet.

MERK: Hvis pasienten ikke er i stand til å rulle over på siden, kan du bruke et MaxiSlide laken for å plassere seilet.



Fig. 11

- 3) Sørg for at bærerammen er så høyt oppe som mulig, og flytt heisen til rammen befinner seg rett over pasienten (se Fig. 12).

MERK: Rammen er symmetrisk og kan brukes fra begge sider.

Bruke den justerbare bærerammen

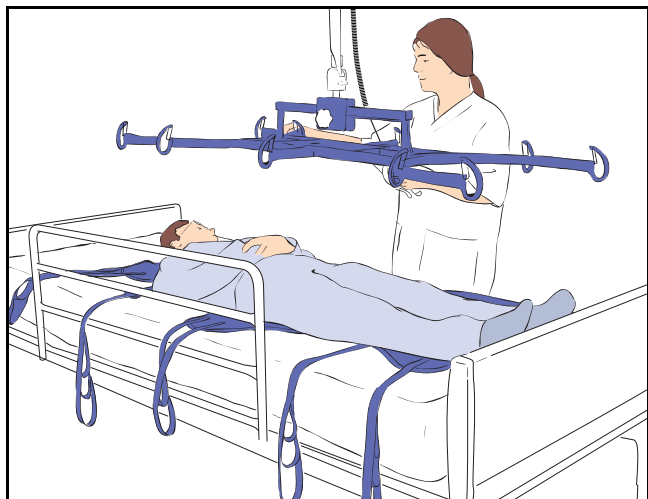


Fig. 12

- 4) Senk bærerammen forsiktig ned, like over pasienten slik at senteret i rammen kommer omtrent over pasientens navle.
- 5) Fest alle seilløkkene forsvarlig (se Fig. 13).

MERK: Festeremmene har flere løkker. Velg den løkken du synes egner seg best for at pasienten skal ligge så behagelig som mulig.

ADVARSEL: Når du fester et løkkeseil til den justerbare bærerammen, må du alltid påse at seilfesteløkkene er plassert riktig og at låsehakene lukker krokene som vist i fig. 13.

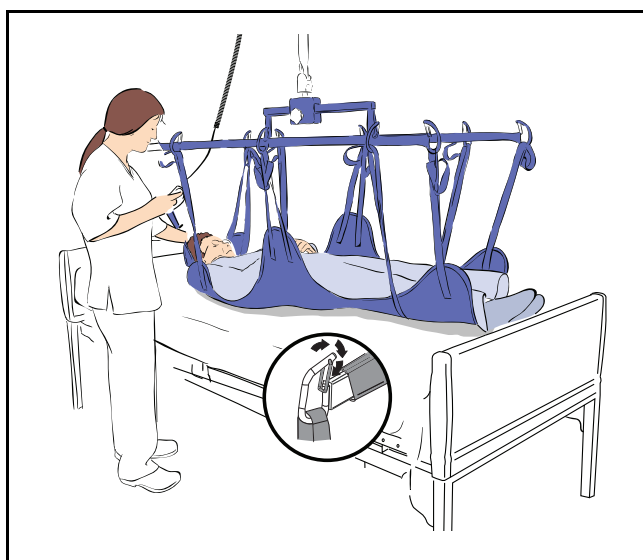


Fig. 13

- 6) Når pasienten er løftet litt klar av sengen, må du vurdere om rammen trenger justering for å tilpasses pasientens tyngdepunkt, slik at han eller hun blir liggende i vater.

- 7) Hvis dette er tilfelle, senker du pasienten ned på sengen slik at bæreremmene så vidt blir slakke, før justeringen utføres. Juster etter behov. Du finner instruksjoner i avsnittet «Justere bærerammen».

- 8) Løft og flytt pasienten vekk fra sengen (se Fig. 14).

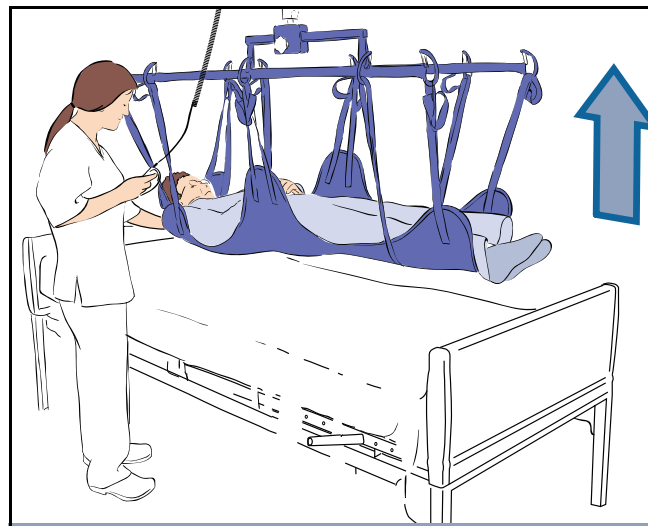


Fig. 14

- 9) Utfør forflytningen mens du holder en hånd på bærerammen for å hindre at den svinger for mye samt for å få pasienten til å føle seg trygge.

ADVARSEL: Sørg for å fjerne eventuelle hindringer langs den planlagte forflytningsruten.

FORSIKTIG: Ikke forsøk å trekke heisen langs skinnen ved hjelp av kabelen til håndkontrollen. Det vil skade kabelen og til slutt medføre at håndkontrollen ikke virker.

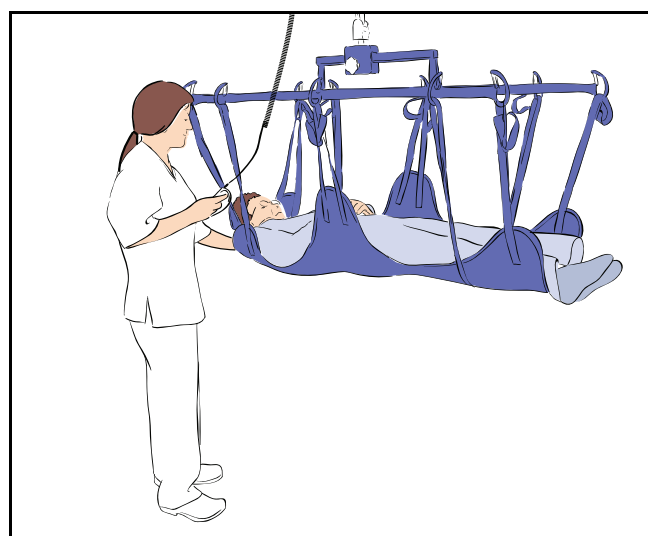


Fig. 15

Bruke den justerbare bærerammen

10) Senk pasienten ned til det nye stedet (se Fig. 16).

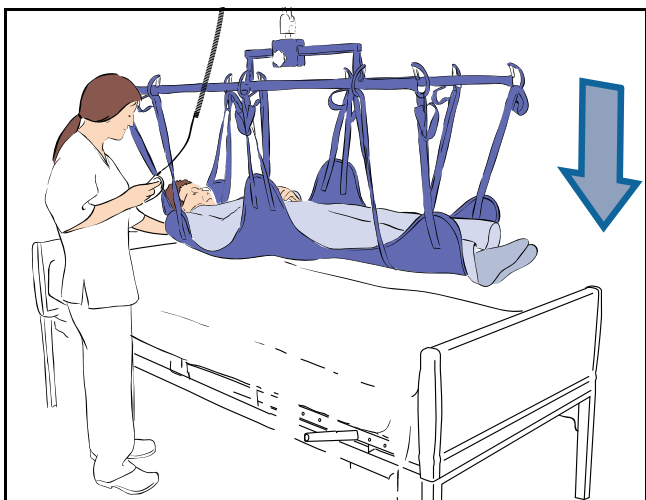


Fig. 16

11) Løsne seilkoblingene når pasientens kroppsvekt har full støtte.

12) Flytt rammen vekk fra pasienten (se Fig. 17).

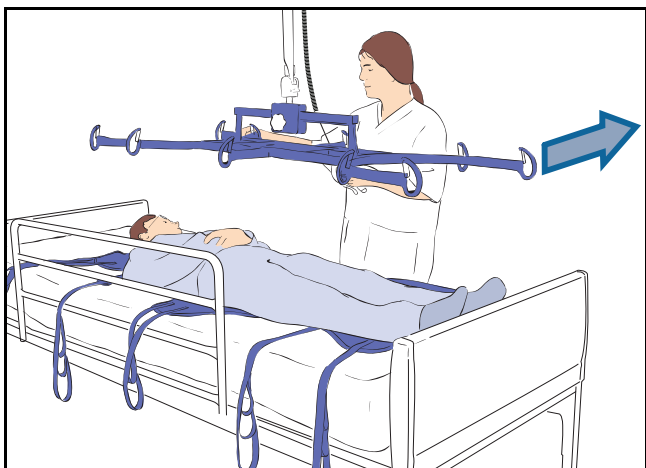


Fig. 17

13) Fjern seilet under pasienten.

Forflytte en pasient i ryggeleie med Arjo rembåre

Se bruksanvisningen for Arjo rembåre (001-14908-XX) for fullstendige instruksjoner om bruk av rembåren med den justerbare bærerammen.

Pleie og vedlikehold

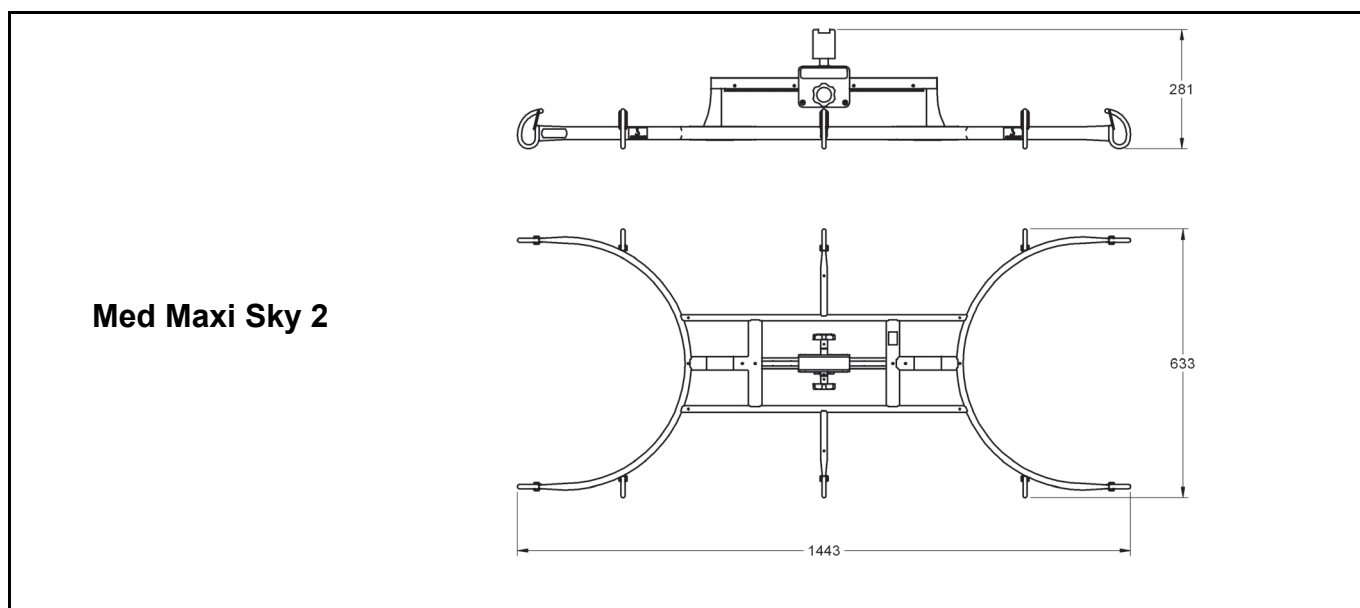
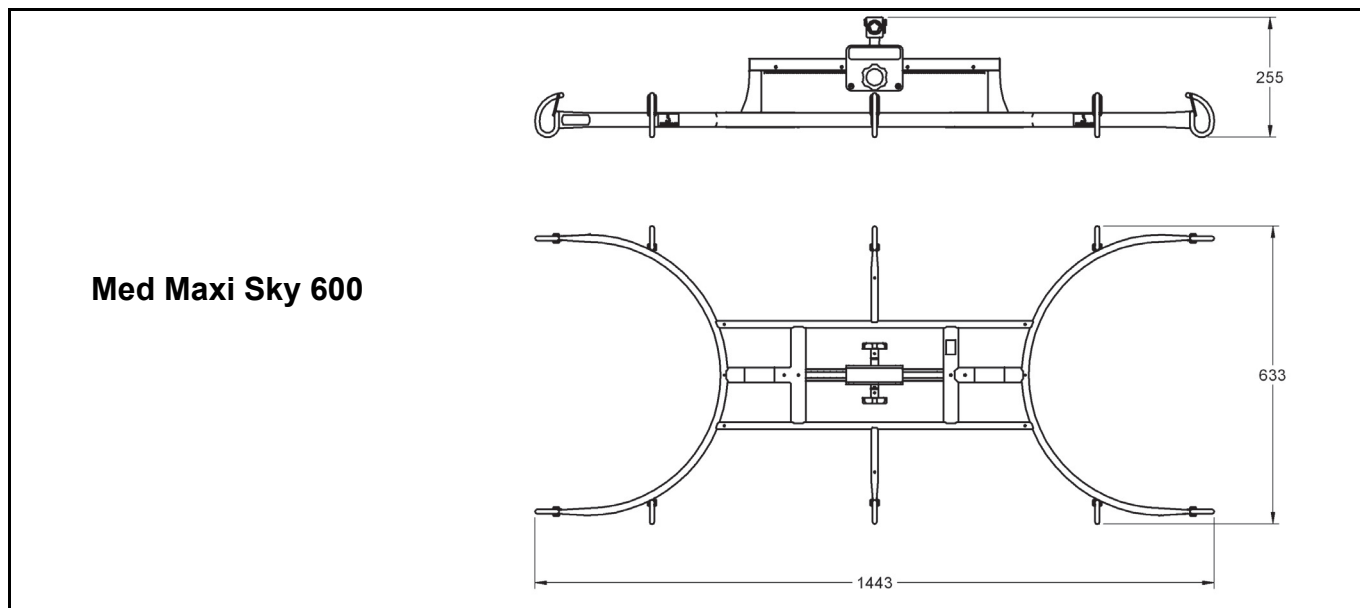
For generelt vedlikehold kan du se avsnittet «Stell og vedlikehold» i *hovedbruksanvisningen* for heisen. Vær spesielt oppmerksom på avsnittene om rengjøring, desinfisering, etiketter osv.

| SIKKER KASSERING VED ENDT LEVETID | |
|-----------------------------------|--|
| Emballasje | Resirkulerbar papp. |
| Produkt | Komponenter som hovedsakelig består av ulike typer metall (inneholder mer enn 90 % metall etter vekt), for eksempel seilstenger, skinner, ståstøtter osv., skal resirkuleres som metall. |

| PRODUKTOPPLYSNINGER | Justerbar båreramme |
|---------------------|--|
| Løftekapasitet | 272 kg (600 lb) |
| Vekt, komplett | 9,98 kg (22 lb) |
| Totalt mål | Med Maxi Sky 600: 1443 x 633 x 255 mm (L x B x H) Med Maxi Sky 2: 1443 x 633 x 281 mm (L x B x H) |

Tekniske spesifikasjoner

Justerbar bæreramme, dimensjoner



Blank med hensikt

Blank med hensikt

AUSTRALIA

Arjo Australia
Building B, Level 3
11 Talavera Road
Macquarie Park, NSW, 2113,
Australia
Phone: 1800 072 040

BELGIQUE / BELGIË

Arjo Belgium
Evenbroekveld 16
9420 Erpe-Mere
Phone: +32 (0) 53 60 73 80
Fax: +32 (0) 53 60 73 81
E-mail: info.belgium@arjo.com

BRASIL

Arjo Brasil Equipamentos Médicos Ltda
Rua Marina Ciufuli Zanfelice, 329 PB02
Galpão - Lapa
São Paulo – SP – Brasil
CEP: 05040-000
Phone: 55-11-3588-5088
E-mail: vendas.latam@arjo.com
E-mail: servicios.latam@arjo.com

CANADA

Arjo Canada Inc.
90 Matheson Boulevard West
Suite 300
CA-MISSISSAUGA, ON, L5R 3R3
Tel/Tél: +1 905 238 7880
Free: +1 800 665 4831 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 905 238 7881
E-mail: info.canada@arjo.com

ČESKÁ REPUBLIKA

Arjo Czech Republic s.r.o.
Na Strži 1702/65
140 00 Praha
Czech Republic
Phone No: +420225092307
e-mail: info.cz@arjo.com

DANMARK

Arjo A/S
Vassingerødvej 52
DK-3540 LYNGE
Tel: +45 49 13 84 86
Fax: +45 49 13 84 87
E-mail:
dk_kundeservice@arjo.com

DEUTSCHLAND

Arjo GmbH
Peter-Sander-Strasse 10
DE-55252 MAINZ-KASTEL
Tel: +49 (0) 6134 186 0
Fax: +49 (0) 6134 186 160
E-mail: info-de@arjo.com

ESPAÑA

ARJO IBERIA S.L.
Poligono Can Salvatella
c/ Cabanyes 1-7
08210 Barberà del Valles
Barcelona - Spain
Telefono 1: +34 900 921 850
Telefono 2: +34 931 315 999

FRANCE

Arjo SAS
2 Avenue Alcide de Gasperi
CS 70133
FR-59436 RONCQ CEDEX
Tél: +33 (0) 3 20 28 13 13
Fax: +33 (0) 3 20 28 13 14
E-mail: info.france@arjo.com

HONG KONG

Arjo Hong Kong Limited
Room 411-414, 4/F, Manhattan Centre,
8 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T.,
HONG KONG
Tel: +852 2960 7600
Fax: +852 2960 1711

ITALIA

Arjo Italia S.p.A.
Via Giacomo Peroni 400-402
IT-00131 ROMA
Tel: +39 (0) 6 87426211
Fax: +39 (0) 6 87426222
E-mail: Italy.promo@arjo.com

MIDDLE EAST

Arjo Middle East FZ-LLC
Office 908, 9th Floor,
HQ Building, North Tower,
Dubai Science Park,
Al Barsha South
P.O Box 11488, Dubai,
United Arab Emirates
Direct +971 487 48053
Fax +971 487 48072
Email: Info.ME@arjo.com

NEDERLAND

Arjo Nederland BV
Biezenwei 21
4004 MB TIEL
Postbus 6116
4000 HC TIEL
Tel: +31 (0) 344 64 08 00
Fax: +31 (0) 344 64 08 85
E-mail: info.nl@arjo.com

NEW ZEALAND

Arjo Ltd
34 Vestey Drive
Mount Wellington
NZ-AUCKLAND 1060
Tel: +64 (0) 9 573 5344
Free Call: 0800 000 151
Fax: +64 (0) 9 573 5384
E-mail: nz.info@Arjo.com

NORGE

Arjo Norway AS
Olaf Helsets vei 5
N-0694 OSLO
Tel: +47 22 08 00 50
Faks: +47 22 08 00 51
E-mail: no.kundeservice@arjo.com

ÖSTERREICH

Arjo GmbH
Lemböckgasse 49 / Stiege A / 4.OG
A-1230 Wien
Tel: +43 1 8 66 56
Fax: +43 1 866 56 7000

POLSKA

Arjo Polska Sp. z o.o.
ul. Ks Piotra Wawrzyniaka 2
PL-62-052 KOMORNIKI (Poznań)
Tel: +48 61 662 15 50
Fax: +48 61 662 15 90
E-mail: arjo@arjo.com

PORTUGAL

Arjo em Portugal
MAQUET Portugal, Lda.
(Distribudor Exclusivo)
Rua Poeta Bocage n.º 2 - 2G
PT-1600-233 Lisboa
Tel: +351 214 189 815
Fax: +351 214 177 413
E-mail: Portugal@arjo.com

SUISSE / SCHWEIZ

Arjo AG
Fabrikstrasse 8
Postfach
CH-4614 HÄGENDORF
Tél/Tel: +41 (0) 61 337 97 77
Fax: +41 (0) 61 311 97 42

SUOMI

Arjo Scandinavia AB
Riihitontuntie 7 C
02200 Espoo
Finland
Puh: +358 9 6824 1260
E-mail: Asiakaspalvelu.finland@arjo.com

SVERIGE

Arjo International HQ
Hans Michelsensgatan 10
SE-211 20 MALMÖ
Tel: +46 (0) 10 494 7760
Fax: +46 (0) 10 494 7761
E-mail: kundservice@arjo.com

UNITED KINGDOM

Arjo UK and Ireland
Houghton Hall Park
Houghton Regis
UK-DUNSTABLE LU5 5XF
Tel: +44 (0) 1582 745 700
Fax: +44 (0) 1582 745 745
E-mail: sales.admin@arjo.com

USA

Arjo Inc.
2349 W Lake Street Suite 250
US-Addison, IL 60101
Tel: +1 630 307 2756
Free: +1 800 323 1245 Institutional
Free: +1 800 868 0441 Home Care
Fax: +1 630 307 6195
E-mail: us.info@arjo.com

JAPAN

Arjo Japan K.K.
東京都港区虎ノ門三丁目7番8号
ランディック第2虎ノ門ビル9階
Tel: +81 (0)3-6435-6401
Fax: +81 (0)3-6435-6402
E-mail: info.japan@arjo.com

At Arjo, we are committed to improving the everyday lives of people affected by reduced mobility and age-related health challenges. With products and solutions that ensure ergonomic patient handling, personal hygiene, disinfection, diagnostics, and the effective prevention of pressure ulcers and venous thromboembolism, we help professionals across care environments to continually raise the standard of safe and dignified care. Everything we do, we do with people in mind.



ArjoHuntleigh AB
Hans Michelsensgatan 10
211 20 Malmö, Sweden
www.arjo.com

arjo



001-15695-NO

